



# Osdorfer Nachrichten

Mitteilungsblatt für die Gemeinde Osdorf

- Weihnachtsgeschichte
- Bericht Herbstfreizeit
- Weihnachtsgruß des Gewerbevereins

Dezember 2017



## Eine außergewöhnliche Weihnachtsgeschichte

Hier bin ich wieder, euer Jonathan. Ich habe lange nichts von mir hören lassen. Viel ist in der Zwischenzeit geschehen. Ich habe geheiratet (hierzu kommt demnächst eine eigene Geschichte) und einen Sohn bekommen. Mein Sohn Salomon ist inzwischen vier Jahre alt und hält einen immer auf Trapp. Voriges Jahr kurz vor Weihnachten saß er an seinem Kindertisch, hatte einen Buntstift in der Hand und malte. „Was malst du denn da, Salomon?“ ,fragte ich ihn. Er sah mich mit seinen schwarzen Augen an und sagte: „Weißt du Papi, da ich dem Weihnachtsmann noch nicht schreiben kann, aber dennoch ein Geschenk haben möchte, muß ich meinen Wunsch eben malen. Ich lege meine Zeichnung nachher auf das äußere Fensterbrett.“ Ich schaute auf das Blatt Papier und sah eine Vielzahl von Strichen und Kurven. Wenngleich ich das Gekritzelt intensiv betrachtete, konnte ich nicht erkennen, was die Zeichnung darstellen sollte. Um Salomon aber nicht zu enttäuschen sagte ich: „Oh, mein Schatz, da hast du aber eine schöne Eisenbahn gemalt.“ „Aber Papi“, sagte Salomon vorwurfsvoll, „das ist doch keine Eisenbahn sondern ein Elefant.“ „Aber klar,“ sagte ich, „wenn man genau hinguckt, kann man ihn deutlich erkennen.“ Allerdings war ich über den Wunsch meines Sohnes in keiner Weise er-

freut. Ich musste versuchen, ihm diesen Wunsch wieder auszureden.

Abends, als Salomon sich ins Bett gelegt hatte, ging ich wie jeden Abend zu ihm, um ihm eine Gutenachtgeschichte zu erzählen. „Es war einmal ein Mann,“ fing ich an, „der ging mit seinen zwei Kindern in den Zoo, um sich die Elefanten anzusehen. Sie hatten Glück, denn im Elefantengehege stand ihnen ein großer Elefantenbulle gegenüber. Sie waren von dem Urwaldriesen nur durch ein Eisengitter getrennt. Plötzlich hob der Elefant den Rüssel und spritzte Vater und Kinder pitschenass, so dass sie wieder nach Hause gehen mussten, um sich trockene Sachen anzuziehen.

Das war aber nicht lieb von dem Elefanten, murmelte Salomon, zog die Decke bis zur Nase und freute sich, dass er trocken und behaglich im Bett lag.

Am nächsten Tag saß Salomon wieder vor seinem kleinen Kindertisch und malte. „Was malst du denn heute,“ fragte ich. „Ach Papi, ich hab mir überlegt, dass so ein Elefant doch nicht das richtige Weihnachtsgeschenk ist. Ich glaube, dass ich mich über das, was ich jetzt gemalt habe, mehr freue.“

Ich schaute Salomon über die Schulter, konnte dem Gekritzelt aber nicht entnehmen, was es sein sollte. Trotz-

dem sagte ich „Ach, was hast du für ein wunderschönes Auto gemalt.“ „Aber Papi,“ entfuhr es Salomon, das ist doch kein Auto sondern eine Kuh. Wengleich die Zeichnung nicht meiner Vorstellung von einer Kuh entsprach lenkte ich ein und sagte: „Mein lieber Junge, wenn man ein zweites mal hinschaut, kann man die Kuh genau erkennen.“

Doch auch diesmal war ich über den Wunsch meines Kindes bestürzt. Wo sollte ich eine Kuh herbekommen und wie sollte ich sie beherbergen?

Abends setzte ich mich wieder zu Salomon ans Bett. Heute erzähle ich dir eine Geschichte von der Kuh Daisy,“ sagte ich. „Daisy war eine Kuh, wie alle anderen auch. Sie stand den ganzen Tag auf der Weide und fraß, und abends im Stall wurde sie gemolken, um den Menschen Milch zu geben. Eines Tages bekam Daisy ein Kälbchen. Doch wenn das Kälbchen Milch trinken wollte ließ Daisy es nicht an ihr Euter, so dass das Kälbchen von den Menschen großgezogen werden musste. Das ist aber eine böse Kuh, flüsterte Salomon, wischte sich eine Träne aus dem Gesicht und schlief ein.

Am nächsten Tag saß er wieder an seinem Tischchen und malte. Als er mich sah sagte er: „Weißt du Papi, der Weihnachtsmann soll mir keine Kuh bringen, denn vielleicht ist diese genauso böse wie Daisy. Ich male hier einen neuen Wunsch.“ Ich schaute auf das Blatt Papier. Diesmal sah alles viel übersichtlicher aus. Salomon hatte nur eine nahezu gerade Linie gezeichnet. In den Glauben, diesmal seinen Wunsch erkannt zu haben, sagte ich: „Das ist ja schön Salomon, dass du dir jetzt doch eine Eisenbahn wünschst.“ Aber nein Papi, du kannst meine Zeichnungen aber wirklich nicht erkennen, das ist doch ganz deutlich eine Schlange.“

Nun hatte ich ja schon Erfahrung darin, wie man unerfreuliche Geschenke wieder verhindern konnte. So erzählte ich Salomon abends die Geschichte von Cleopatra, die von einer Schlange gebissen wurde und starb. Auch diesmal verzichtete Salomon auf die Schlange als Geschenk und machte sich wieder an eine neue Zeichnung. Diesmal wollte ich mir keine Blöße geben und die Zeichnung richtig deuten. Doch diese Vielzahl von Strichen gab mir hierzu keine Chance. Daher fragte ich diesmal ganz bescheiden: „Sag mal Salomon, das, was du gemalt hast sieht ja sehr schön aus. Was soll das denn darstellen?“ „Das ist eine Gans, Papi. Ich glaube, eine Gans ist ein schönes Geschenk für mich. Ich habe gehört, das eine Gans wachsamer ist als ein Hund und wenn ich mit einer Gans an der Leine spazieren gehen werden mich meine Freunde beneiden.“ Abends setzte ich mich wieder zu Salomon ans Bett. „Es war einmal,“ fing ich an eine schneeweiße Gans. Sie hieß Gustav und lebte glücklich auf einem großen Bauernhof. Doch eines Tages, es war kurz vor Weihnachten, als der Bauer zu seiner Frau sagte: „Ich gehe jetzt in den Stall und hole Gustav. Er hat sich die Jahre über bei uns fett gefressen. Nun möchte ich, dass er braun und knusprig an den Feiertagen bei uns auf dem Tisch steht.“ Salomon grauste es bei dem Gedanken, wie das glückliche Leben einer Gans plötzlich enden kann.

Am nächsten Tag saß Salomon schon sehr früh am Tisch. Seine neue Zeichnung war schon fertig.

„Hast u wieder etwas anderes gemalt?“ fragte ich. „Ja, Papi,“ stöhnte Salomon, „es ist schon schwer auf dieser Welt sich was zu wünschen. Eine Gans will ich nicht mehr, denn die ist ihres Lebens nicht sicher und bevor du wieder vergeblich versuchst meine Zeichnung zu erkennen, sage ich es dir. Es ist ein Meerschweinchen.“ Noch am selben Tag marschierte ich in die Zoohandlung

und kaufte ein Meerschweinchen nebst Käfig. Heiligabend saß Salomon glücklich und mit glänzenden Augen vor dem kleinen niedlichen Tier. Es war sein schönstes Geschenk. Doch plötzlich kam er mit einem nachdenklichen Ausdruck im Gesicht zu mir und flüsterte mir ins Ohr: „Du, Papi, der Weihnachtsmann muss wohl ein sehr kluger Mann sein. Er wusste ja, dass ich keinen Elefanten, keine Kuh, keine Schlange, keine Gans sondern ein Meerschweinchen wollte.“

Mit freundlicher Genehmigung von Manfred Sander



!!!

**In eigener Sache!**

**Der Redaktionsschluss für die  
Januar - 2018 - Ausgabe der  
Osdorfer Nachrichten ist aufgrund  
der Weihnachtsfeiertage der  
12. Dezember 2017.**

**Bitte bedenken Sie dieses bei Ihrer  
Anzeigen - Planung.**

**Mit freundlichen Grüßen  
das ON Team**



# Herbstfreizeit des OSV nach Bad Fallingbostel

Unterstützt der Firmen:



## Tagesberichte



### 1.Tag - Samstag, 14.10.2017

Wir sind in Osdorf gestartet und sind nach 3 Stunden und 30 Minuten endlich angekommen\*. Dann haben wir auf die Zimmereinteilung gewartet. Danach haben wir Würstchen mit Brötchen gegessen und danach haben

wir uns eingerichtet. Am Abend haben wir Nudeln mit Soße gegessen. Jetzt schreiben wir das Protokoll\*\*

Silje, Magdalena, Collin, Mats, Elisa

Ergänzung der Betreuer:\* der Start war etwas holprig, da ein Bus Startschwierigkeiten hatte und noch in die Werkstatt musste. \*\* und im Anschluss spielen wir alle gemeinsam noch "Wehrwolf". Zwischendurch wird natürlich mächtig getobt und der Wald durchforstet.

Ein rundum gelungener Start. 😊



**2.Tag - Sonntag, 15.10.2017**

Wir sind aufgestanden und um 9.00 Uhr haben wir gefrühstückt.

Nach dem Essen sind wir durch den Wald gewandert. Als wir wieder bei unserem Haus waren, haben wir ein paar Reste von heute morgen gegessen.

Danach hatten wir Freizeit bekommen und haben das Chaos Spiel gespielt. Nachdem Spiel haben alle geduscht. Jetzt essen wir Kartoffelpüree mit Würstchen. Finn, Alina, Joschka, Sinja, Theresa

Betreuer:

Vollkommen verdient hat uns das Wetter heute mit schönstem Sonnenschein verwöhnt. Die Kinder haben den ganzen Tag getobt und den märchenhaften Herbstwald mit Leben gefüllt. 😊

**3.Tag- Montag, 16.10.2017**

Heute morgen habe wir gegen 9.00 Uhr gefrühstückt. Anschließend hatten wir ein wenig Freizeit.



Um ca 11.00 Uhr sind wir in den "Wildpark Lüneburger-Heide" gefahren, dort haben wir viele Tiere gesehen wie z.B. Grizzlybären, Elche oder Tiger u.a. Auf dem Rückweg sind wir am Edeka-Center vorbei

gefahren und wir haben unseren Naschivorrat aufgefüllt.



Um 16.30 Uhr sind wir wieder zu Hause angekommen. Zum Abendessen wird es Hühnerfrikassee mit Reis geben. Nachher werden wir noch Stockbrot machen und vielleicht noch ein paar Spiele spielen.



Von Thorben 🇩🇪, Leni 😊, Eva 😊 und Paula 🇧🇪

Betreuer:

Die Stimmung ist super, das Wetter einfach traumhaft und alle sind glücklich und wohlauf.

**Tag 4- Dienstag, 17.10.2017**

Gestern haben wir noch ein Lagerfeuer mit Stockbrot gemacht. Heute morgen wurden wir um 7.30 Uhr von Stefan geweckt. Um 8.00 Uhr haben wir uns auf den Weg zum Frühstück gemacht.



Dann sind wir zum Heide-Park gefahren. Dort haben wir uns in Gruppen eingeteilt. Die Gruppen hatten alle viel Spaß und konnten viele Achterbahnen fahren. Um 17.30 Uhr trafen wir uns am Eingang und sind wieder nach Hause

gefahren.



gefahren.

Danach hatten wir alle etwas Freizeit bis auf der Tischdienst der hatte Pech. Gleich wollen wir noch Abendbrot essen, danach wollen wir noch das Bergfest feiern.

Euch noch einen Schönen Abend.

Mirja, Jojo, Ben und Flora

Betreuer:

Alle hatten einen großartigen und herrlich anstrengenden Tag. Fast alle sind heute über sich hinaus gewachsen und zu Recht stolz auf sich! Jetzt werden noch Spiele gespielt ehe alle glücklich und zufrieden ins Bett Fallen.



**5.Tag- Mittwoch, 18.10.2017**

Am Mittwoch den 18.10.17 Waren wir in der Stadt Soltau. Dort waren wir shoppen. Und danach waren wir noch auf einem Abenteuer Spielplatz. Danach waren wir noch in einem Fabrikverkauf der Firma Mondelez. Der Tag war cool und hat Spaß gemacht.



Jan Philip, Oke, Leon, Mattes

Betreuer: Und danach haben wir lecker Chicken Nuggets mit Kartoffelpüree zum Abend gegessen.



**6.Tag- Donnerstag, 19.10.2017**



Um 9.00 Uhr sind wir auf gestanden. Dann haben wir gegessen. Danach sind wir zum Designeroutlet gefahren und die Betreuer haben sich Schuhe gekauft. Dann sind wir in die Schwimmhalle in Soltau gefahren da

gab es ein 1 Meter Brett ein 3 Meter Brett und ein 5 Meter Brett. 5.00 Uhr sind wir zu Lidl gefahren und dann haben ein paar haben sich Naschen gekauft. Danach haben wir noch Pizza gegessen. Am Abend haben wir gefeiert.



Das war der Bericht von:  
Melina Tom  
Nils



um 8.15 Uhr Zimmer aufräumen und Koffer packen. Wir waren fix durch damit und konnten wie geplant frühstücken. Nach dem Frühstück wurden die Gruppenräume aufgeräumt und das Gelände gesäubert. Die Autos wurden wieder beladen und um 10.15 Uhr ging es los, Richtung Heimat. Ohne Probleme und gut durchgeführt, in Kiel angekommen wurde traditionell das Schnellrestaurant der goldenen Möwe angefahren. Jeder bekam ein Burger auf die Hand und wir haben uns weiter auf den Weg zum Treffpunkt mit den Eltern gemacht. Auch die Tradition der Ehrenrunden mit lauter Musik und Hupkonzert wurde nicht gebrochen, ebenso wie die Verabschiedung der Kinder und Betreuer durch den Abschiedskreis. Es war wieder eine tolle Zeit, in der wir auch das Heimweh erfolgreiche bekämpfen konnten und alle Zurecht stolz sein können eine Woche ohne die Liebsten überstanden zu haben. Der viele Spaß, die neuen Freundschaften und das schöne Miteinander hat mit Sicherheit einen Teil dazu beigetragen. Wir freuen uns auf das nächste Jahr und möchten uns beim Malermeister Stefan Bumann und solarteam Ostsee für die Unterstützung bedanken!



Euer Betreuer team Melli, Svenja, Caro, Helge, Stefan, Henni, Timo, Lasse und Nick

**7.Tag- Freitag, 20.10.2017**



Heute war schon wieder der letzte Tag der Herbstfreizeit 2017. Lange haben wir der Woche entgegengefeiert und nun ging sie wieder so schnell vorbei. 7 Tage Sonne, 7 Tage Spaß, 7 Tage Freizeit. Wir haben wieder viel erlebt in den

7 Tagen. Wir waren wandern, haben das Gelände erkundet, sind im Wildpark gewesen, haben den Heidepark unsicher gemacht, haben uns im Schwimmbad als Turmspringer probiert und was natürlich nie zu kurz kam - Wir haben jede Menge Spaß gehabt und viel gelacht. Nach der gestrigen Disco, die bis ungefähr Mitternacht dauerte, sind wir heute morgen um 7.30 Uhr aufgestanden. Es war Abreisetag, also hieß es vor dem Frühstück



**Gemeinde Osdorf**  
- Der Bürgermeister -



Osdorf, Nov./Dez. 2017

## Informationen des Bürgermeisters

Liebe Bürgerinnen und Bürger,  
zum Jahresende 2017 erhalten Sie einige Informationen von mir.

### **Dibberns Gasthof (Grundstock für die Bildung einer Genossenschaft wurde gelegt)**

Der Grundstock zur Bildung einer Genossenschaft mit dem Ziel "Erwerb und Fortsetzung des Betriebes Dibberns Gasthof" war im Rahmen unserer Einwohnerversammlung vom 08.11.2017 sehr erfolgreich.

Nach Abschluss dieser Einwohnerversammlung trugen sich über 50 Interessenten in die ausgelegten Listen ein. Das heißt, diese Interessenten sind bereit, das Modell einer Genossenschaft zu unterstützen und entsprechende Geschäftsanteile zu buchen. Danke! Stolz können wir auch darauf sein, dass sich ebenfalls ein großer Teil dieser Interessenten zur aktiven Mitarbeit bereit erklärt hat.

### **Wie geht es weiter?**

Zunächst muss und wird die Öffentlichkeitsarbeit fortgesetzt. **Konkret:** Die nächste Info-Veranstaltung findet bereits am Mittwoch, dem 29.11.2017, um 19.00 Uhr in Dibberns Gasthof statt.

Dabei gilt es, noch weitere Mitglieder aus der gesamten Region zu gewinnen. Unser Ziel ist es, ca. 250 bis 300 Bürgerinnen und Bürger für die Beteiligung an einer Genossenschaft "Dibberns Gasthof" zu akquirieren.

Nach dem jetzigen Zeitplan soll dann im Januar 2018 die formale Gründung mit der Verabschiedung einer Satzung und der Wahl eines Vorstandes sowie des Aufsichtsrates erfolgen.

Also, machen Sie mit und machen Sie Reklame für dieses ehrgeizige Projekt! Es lohnt sich für jeden Einzelnen. Es lohnt sich für das gesellschaftliche Leben in unserer Gemeinde Osdorf und für die gesamte Region Dänischer Wohld.

Für Fragen, Anmerkungen oder Hinweise nehmen sie bitte Kontakt unter [genossenschaft@osdorf.de](mailto:genossenschaft@osdorf.de) auf.

### **Volkstrauertag 19.11.2017**

Auch in diesem Jahr konnten wir im Vorraum der Kirche und am Ehrenmal den Gefallenen und Opfern der beiden Weltkriege gedenken.

Es war eine sehr ergreifende Veranstaltung, denn Pastor Heik hat im Rahmen des Gottesdienstes nicht nur auf die große Trauer der Vergangenheit hingewiesen, sondern auch vergleichbare Kriegs- und Hungererlebnisse der Gegenwart beschrieben. Auch an der anschließenden kleinen Feierstunde am Ehrenmal wurde den Verstorbenen und Verschollenen der Kriege gedacht.

Der Tenor lautete: Leider wird unsere Welt auch heute noch von Krieg und Terror erschüttert! Ich danke Pastor Heik für seinen Redebeitrag sowie den vielen Helfern und Akteuren für die Ausgestaltung dieser Gedenkveranstaltung.

### Ortsentwicklung (B-Plan Nr. 12)

Der Abschluss der Erschließungsarbeiten naht! Bis Weihnachten wird Firma Sievertsen die Baustelle räumen. Dann wird auch der Katzenweg wieder zur Nutzung freigegeben.

Einige Bauherren sind bereits mit ihren Hochbaumaßnahmen am Start. Der Großteil wird im Frühjahr 2018 mit den Hausbauaktivitäten starten.

Nunmehr, mit der Freigabe des Kreisverkehrs, sind auch die Verkehrseinschränkungen beendet. An dieser Stelle möchte ich mich bei unseren Bürgerinnen und Bürgern für Ihr Verständnis und ihre Geduld bedanken.

### Aktiver Adventskalender 2017

Besuchen Sie eine (oder mehrere) Veranstaltungen, die im Rahmen des "Aktiven Adventskalenders 2017" angeboten werden. An dieser Stelle geht mein Dank an die Landjugend Osdorf und Umgebung, die auch in diesem Jahr die organisatorische Betreuung dieser Veranstaltungsserie auf sich genommen hat.

### Silvester 2017

Bitte beachten Sie die Anordnung des Amtes Dänischer Wohld im Hinblick auf den Verkauf und das Abbrennen von Feuerwerkskörpern zum Jahreswechsel.

### Termine:

Die letzten Sitzungen in diesem Jahr wurden wie folgt terminiert (in Dibberns Gasthof):

<b>Finanzausschuss</b> .....	Di 28.11.2017, 19.00 Uhr
<b>eG-Info-Veranstaltung</b> .....	Mi 29.11.2017, 19.00 Uhr
Gemeindevertretung.....	Di 12.12.2017, 19.00 Uhr

Ich wünsche allen Mitbürgerinnen und Mitbürgern eine besinnliche Adventszeit, ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Start ins Jahr 2018.

Mit freundlichen Grüßen Ihr



Joachim Iwers  
Bürgermeister

### Kontaktdaten:

Gettorfer Str. 4 b, 24251 Osdorf  
Telefon: 04346/1021  
Mobil: 0151 70 18 39 14  
Mail: [bgm@osdorf.de](mailto:bgm@osdorf.de)





**An alle Seniorinnen, Senioren und „Frühergeständler“  
der Gemeinde Osdorf**

## **Einladung zur Weihnachtsfeier**

**Am Sonntag, 17.12.2017 um 15.00 Uhr  
in Dibberns Gasthof**

sind Sie herzlich von der Gemeinde, der Kirche und vom DRK Osdorf eingeladen, einen gemütlichen und besinnlichen Nachmittag zu verbringen.

Auch in diesem Jahr wartet ein abwechslungsreiches Programm auf Sie.  
Freuen Sie sich auf Kuchen, Käsebröte und Kaffee sowie ein kleines Geschenk für jeden Besucher.

Joachim Iwers  
Bürgermeister

Tomas Heik  
Pastor



Elke Hoffmann  
Vorsitzende DRK, Osdorf

Werner Tietje-Zander  
Vorsitzender Sozialausschuss

Für eine bessere Planung bitten wir Sie, sich bis zum 08.12.2017 unter einer der folgenden Telefonnummern mit Namen anzumelden:  
Telse Ohms, Tel.: 04346/9292588, Werner Tietje-Zander, Tel.: 04346/8374  
Frau Struve, Amt Dänischer Wohld, Tel.: 04346/91-255





WIE KÖNNEN WIR  
UNSEREN GASTHOF  
ERHALTEN

---

WAS IST EINE  
GENOSSENSCHAFT

---

WIE KANN ICH MICH  
EINBRINGEN

---

WO BEKOMME ICH  
ANTEILE

---

**29.11.2017**

**19:00 UHR**

## **INFOVERANSTALTUNG**

**Gründung einer Genossenschaft zum  
Erhalt von Dibberns Gasthof**

Mail: [genossenschaft@osdorf.de](mailto:genossenschaft@osdorf.de)



# Einladung

Liebe Osdorferinnen, liebe Osdorfer,  
der Gewerbeverein Osdorf lädt Sie herzlich ein zur  
alljährlichen

## Weihnachtsbaum-Aufstellfeier

und Öffnung des ersten Türchens im

## Aktiven Adventskalender

am Samstag, den 02. Dezember 2017

ab 18.00 Uhr

in der Dorfmitte bei unserem Mitglied

Kaufmann Hamann

Feiern Sie mit uns bei Punsch und Gebäck

rund um den

vom Gewerbeverein aufgestellten

Osdorfer Weihnachtsbaum.

**Herzlich willkommen !**

Wir bitten Sie Ihre Trinkbecher mitzubringen



**Alle Jahre wieder  
lädt der Osdorfer Handels -  
und Gewerbeverein  
alle Osdorfer Bürgerinnen und Bürger zum  
Weihnachtsbaum aufstellen ein.**

**Wir starten am Samstag, den 02.12.2017 um**



**18.00 Uhr, bei unserem  
Mitglied, dem Kaufmann Hamann.**

**Gleichzeitig beginnen wir auch mit dem Aktiven Adventskalender,  
natürlich mit leckerem Punsch und Bratwurst.**

**Für die Spende des wunderschönen Weihnachtsbaum bedankt  
sich der Gewerbeverein, herzlich, beim Spender.**

**Wir wünschen allen Einwohnern  
Osdorfs ein besinnliches Weih-  
nachtsfest und ein erfolgreiches  
Jahr 2018!**



**Der Vorstand  
Michael Meier-Borgerding**



LANDBÄCKEREI

*SÖRENSEN*

*Wir wünschen unseren Kunden  
ein frohes Weihnachtsfest und  
einen guten Rutsch ins neue Jahr.*



**Öffnungszeiten an den Feiertagen**

- |                  |                  |
|------------------|------------------|
| Heiligabend      | 6.00 - 13.00 Uhr |
| 1. Weihnachtstag | 8.00 - 11.00 Uhr |
| 2. Weihnachtstag | 8.00 - 11.00 Uhr |
| Silvester        | 6.00 - 13.00 Uhr |



**Achtung:**

Am 01.01.2018 ist geöffnet von  
8.00 Uhr - 11.00 Uhr

Hauptstraße 10 24251 Osdorf Telefon 04346 - 4388

**Weihnachtsaktion**



**BÄCKEREI**

*Sörensen*

Hauptgeschäft:  
☎ 04346 - 43 88  
☎ Fax 04346 - 44 41  
Hauptstraße 10  
24251 Osdorf

**Unsere leckeren Stollen für Sie!**

*(...ideal als Kundenpräsent )*

*Gerne verpackt im Geschenkkarton oder Folie - Preise auf Anfrage*



X-

mas

Frohes

Neues

GUTEN RUTSCH

UND EINE ★

ERHOLSAME ZEIT

★ GOD JUL  
Fröhliche

WEIHNACHTEN

besinnliche

Weihnachts ZEIT

ein gesegnetes Fest

HAPPY NEW YEAR

MERRY CHRISTMAS ★

*viel Erfolg im neuen Jahr*

Borghorsterhütten 4

24251 Osdorf

Telefon: 01709679541

www.edvstoll.de



**EDV-CONSULTING-STOLL**

Mailadresse: klaus@edvstoll.de



**Ging das Jahr bei Ihnen auch  
soooo schnell vorbei??**

**Wir mößeln sie auf.**

Wir wünschen unseren Kunden  
ein frohes Weihnachtsfest  
und einen guten Rutsch  
ins neue Jahr.

**Ihr Tischlermeister  
Benno Borchert**

24251 Osdorf, Hauptstraße 21 b  
Tel. 04346-60 28 900  
www.bb-tischlerei.de  
benno.borchert@bb-tischlerei.de

**Damit Ihnen das nicht passiert sind wir für Sie da!**



**Wir wünschen frohe  
Weihnachten und ein  
gesundes, neues Jahr.**

**Wir lassen  
keinen kalt...**  
www.nielsenoeel.de

- Heizöl
- Diesel
- Pellets



**HANS H. NIELSEN**  
Gettorf / Tel. 04346 - 32 22



**Reparaturfachbetrieb für alle Fabrikate  
KFZ - MEISTERBETRIEB**

**KFZ-Reparaturen • Inspektion • Reifenservice  
Fahrzeuggarantie • Unfallschäden • Autoglas  
Tuning • AU und TÜV • Klimaanlage-Service**

Wir wünschen Ihnen ein frohes Weihnachtsfest  
und einen Guten Rutsch ins neue Jahr

**F & B Automobile**  
Rüdiger Bieber

Reparaturfachbetrieb für alle Fabrikate  
KFZ.-An- und Verkauf • Meisterbetrieb

Gettorfer Straße 1  
24251 Osdorf  
☎ 0 43 46 / 97 72  
Fax 0 43 46 / 41 31 49  
E-Netz 01 77 / 3 11 42 30

**TÜV bei  
uns im Haus!  
Oder nach  
Vereinbarung.**

# Bibbern's Gasthof



Wir wünschen allen Gästen  
eine schöne Weihnachtszeit  
und ein gesundes, frohes neues Jahr.



Ihre Familie Mohr



*Frohe Botschaft zieht die Runden  
Und es naht mit Macht das Fest  
Darum hier für unsere Kunden  
Wünschen wir das Allerbest'!  
Froh und glücklich soll 'n Sie bleiben  
Beim Festtagsbraten und beim Punsch.  
Dies zur Weihnachtszeit zu schreiben  
War für uns ein Herzenswunsch.*

*Ihre Familie Hamann*



*Wir wünschen allen Sportlern  
und OSV-Freunden  
eine schöne Adventszeit,  
ein frohes Weihnachtsfest  
und einen guten Rutsch  
ins neue Jahr!*



[www.osdorfer-sv.de](http://www.osdorfer-sv.de)



**Malermeister  
Stefan Bumann**

**Felmer Strasse 20 • 24251 Osdorf**

**Tel. 0 43 46 / 41 38 68**

**Fax 0 43 46 / 41 38 69**

**mobil 0172 / 412 33 93**

**stefan.bumann@versanet.de**



## Sparen, Geld „auf die hohe Kante legen“, Vorsorge treffen Denn es geht um ...Ihr Geld!

Doch wie legen Sie Ihr Geld sicher und gleichzeitig rentabel an?  
Es ist für alle Anleger sehr wichtig, eine Rendite oberhalb  
der Inflationsrate zu erzielen.

Sie erhalten von mir für Ihren individuellen Vermögensaufbau

- Ihr persönliches Konzept mit ganzheitlichem Beratungsansatz
- Unabhängige Produktauswahl renommierter Gesellschaften
- Sichtung von Einsparpotentialen und staatlichen Förderungen
- Prüfung bestehender Produkte mit modernster Gutachter-Software

### Die Unternehmensphilosophie

Der kleinste Anleger erhält eine prozentual  
gleich hohe Rendite wie der größte Kunde!

### Referenzen

zertifizierter Finanzanlagenvermittler nach §34f GewO  
bei der IHK zu Kiel  
Seit über 20 Jahren Kompetenz in der Finanzdienstleistungsbranche

Vereinbaren Sie noch heute einen Termin!  
Nicht warten, sondern starten!

Dirk Marten

Telefon: 0431/67 93 930

Mobil: 0177/54 58 898

Dellusstraße 16 (1. OG)  
24114 Kiel

[www.dirk-marten.de](http://www.dirk-marten.de)



— GEGRÜNDET 1913 —  
**& JÖRGEN PETERSEN & SOHN KG**  
Weine - Spirituosen - Getränke-Fachgroßhandel

Kommen Sie doch mal zu uns

## WEINGestiefelt

... denn das erwartet Sie:

1. Eine umfangreiche Weinauswahl aus über 600 verschiedenen Sorten mit einer kompetenten Beratung in unserem Kronshagener Ladengeschäft
  2. Eine umfangreiche Spirituosenauswahl für Freunde von Rum, Whiskey, Gin & Co.
  3. Unser Lieferservice „frei Haus“ für alles „Flüssige“
  4. Regelmäßige Winzerabende mit Weinverkostigungen
  5. Private Weinproben nach Absprache
  6. Spezialitäten und Raritäten ordern Sie über unseren Artikel-Beschaffungs-Service
  7. Monatliche Top-Sonderangebote
- Wir freuen uns auf Ihren Besuch

„Besuchen Sie uns in unserem Ladengeschäft“

Volbehrstraße 41 | 24119 Kronshagen | 0431-589110  
[info@joergen-petersen.de](mailto:info@joergen-petersen.de) | [www.joergen-petersen.de](http://www.joergen-petersen.de)

# Fliesen

Mosaik und Naturstein aus Leidenschaft !



**Matthias  
Schoenwaldt**  
Fliesenlegermeister

[www](http://www)

[fliesen-schoenwaldt](http://fliesen-schoenwaldt)

[de](http://de)



Telefon: 04346-5193  
Fax: 04346-413550  
E-Mail: [info@fliesen-schoenwaldt.de](mailto:info@fliesen-schoenwaldt.de)



Wir wünschen Ihnen frohe Weihnachten und die  
Zeit zur Entspannung und Besinnung auf die wirk-  
lich schönen Dinge des Lebens verbunden mit unse-  
ren besten Wünschen für das kommende Jahr.

Ein herzliches Dankeschön an unsere treuen Kunden  
für Ihr Vertrauen in unsere Arbeit.



## Brand- t-aktuell im Dezember

### Weihnachtszauber von Amaryllis bis Zimthonig

Liebevoll ausgesuchte Dekoration und  
Geschenk-Ideen stimmen auf Advent und  
Weihnachten ein.

Da staunt sogar der Weihnachtsmann.



Unsere Öffnungszeiten:

Montag - Freitag 8.30 - 12.30 Uhr

Samstag 8.00 - 13.00 Uhr

Sonntag 10.00 - 12.00 Uhr

Im Dezember verlängerte Öffnungszeiten:

Donnerstag und Freitag 8.30 - 18.00 Uhr durchgehend



Frohe Weihnachten wünscht  
Ihre Eckernförder Bank eG



Das Team der  
Geschäftsstelle Gettorf  
bedankt sich für das  
entgegengebrachte  
Vertrauen und freut  
sich auch im nächsten  
Jahr auf eine gute  
Zusammenarbeit!  
**Erleben Sie uns...**

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

Eckernförder Bank eG  
Volksbank-Raiffeisenbank



# HALLENBAU MALCHIN



Wir wünschen allen ein besinnliches Weihnachtsfest und ein erfolgreiches Jahr 2018.

[www.hallenbau-malchin.de](http://www.hallenbau-malchin.de)



Wir bedanken uns bei unseren Kunden für das entgegengebrachte Vertrauen und wünschen Ihnen ein besinnliches, gesundes Weihnachtsfest und ein erfolgreiches Jahr 2018.  
Thorsten Müller (Elektromeister) und Mitarbeiter  
Felmer Str. 2, 24251 Osdorf, Tel. 04346 / 8469



## KAY MAURISCHAT Bauunternehmung

### Zimmere - Dachdeckerei - Maurer- und Stahlbetonbau- Trockenbau

- |                   |                        |                    |                                  |
|-------------------|------------------------|--------------------|----------------------------------|
| - Dachstühle      | - Dachdeckung          | - Ingenieurholzbau | - Wärmedämmmaßnahmen             |
| - Carports        | - EFH im Holzrahmenbau | - Asbestsanierung  | - Landwirtschaftlicher Hallenbau |
| - Altbausanierung | - Vordächer            | - Gauben           | - Parkett- und Laminatverlegung  |

Bauen mit Herz und Verstand

04646/602089

Felmer Straße 18, 24251 Osdorf

Giganten aus Stahl  
www.giganten-Aus-Stahl.de  
Felmer Str.14  
24251 Osdorf



## Tischlerei

## Maurischat

### Bau und Möbeltischlerei

- |                                         |                         |                  |                                 |
|-----------------------------------------|-------------------------|------------------|---------------------------------|
| - Individueller Möbelbau                | - Haus- Terrassentüren  | - Einbauschränke | - Holzterrassen                 |
| - Rollläden                             | - Heizköpferverkleidung | - Fliegengitter  | - Holz- und Kunststoffenster    |
| - Innentüren                            | - Ladenbau              | - Kücheneinbau   | - Parkett- und Laminatverlegung |
| etc..... von Planung bis zur Ausführung |                         |                  |                                 |

Meisterbetrieb seit 2002

Tel. 04346/602065

www.tischlerei-maurischat.de



Holtener Straße 23, 24105 Kiel Tel. 0431/ 5708333

## Frohes Fest

Spätschicht wieder am 01. Dezember!  
Jeden 1. Freitag im Monat bis 22 Uhr  
entspannt durch die Holtener Straße bummeln.



*Wir wünschen  
kuschelig warme,  
himmlisch ruhige, wahnsin-  
nig erholsame,  
kalorienbombige,  
Engelsschöne und  
Rentierstarke  
Weihnachten!*

*Salon Kamm & Schere  
Sabine  
Ute  
Jessy*



**Eine besinnliche Adventszeit  
ein frohes Weihnachtsfest  
und ein erfolgreiches und  
gesundes neues Jahr 2018!**



**ARCHITEKT**

**Ulrich Steuber**

Heisch 6, 24251 Osdorf  
Tel. 04346 / 366 80 - 0

# Landhaus Hammerich



Besinnliche Weihnachtsfeiertage  
und alle guten Wünsche  
für ein gesundes und  
erfolgreiches Jahr 2018

wünscht Ihnen Ihr  
Landhaus Hammerich



FROHE WEIHNACHTEN

Computerservice & PC - Notdienst Holger Janzen

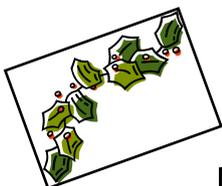
0800 0526936

PC oder Notebookprobleme?  
Ich habe auch für Sie eine Lösung.

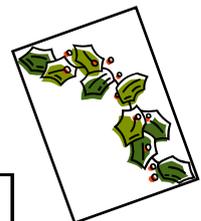
z.B. Reparaturen - Vor Ort Service - Datenrettung -  
Problemlösung - Virenentfernung - Internetzugang -  
Homepageerstellung und Pflege - Webserver ...



Holger Janzen Computerservice - Tel.: 04346 - 60 10 86 / 0173 20 60 669  
Laden & Werkstatt - Kieler Chaussee 2, 24214 Gettorf - Mo.-Fr. 14:00 - 18:30 Uhr  
Vor Ort Service sowie Termine nach Vereinbarung



## Olli's Partyservice



Wir wünschen unseren  
Kunden, Freunden und Bekannten  
eine besinnliche Adventszeit,  
frohe Weihnachten  
und ein gesundes neues Jahr.



Olli und Bine Logaida

### Zum Glück gibt's den Schornsteinfeger



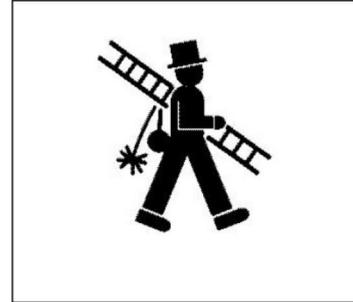
Ihr Sicherheits-, Umwelt- und Energieexperte in Sachen

- Brandschutz
- Umweltschutz
- Energieeinsparung
- Feuerungstechnik



Unsere Dienstleistungen für Sie .....

- Überprüfung von Feuerungsanlagen
- Reinigung von Feuerstätten
- Erstellung von Energieausweisen
- Beratung und Vorschläge zur Energieeinsparung
- Thermographie
- Heizungs-Check
- Hydraulischer Abgleich
- .....



Hans Reiner Lück  
Schornsteinfegermeister  
gep. Gebäudeenergieberater HWK

Birkenweg 18  
24214 Gettorf

Telefon: 04346 41 22 27 Fax: 41 22 28

E-Mail: h.lueck@gmx.de

## Ofenstudio Osdorf

Heiko W. Feige Hauptstraße 26 24251 Osdorf/Kiel  
Telefon 04346/5104



***Wir wünschen unseren Kunden, Freunden und Bekannten ein frohes Weihnachtsfest und ein erfolgreiches Jahr 2018.***

### Öffnungszeiten

Di – Fr 9 – 12 Uhr u. 14 - 18 Uhr  
Sa. 10 - 13 Uhr, Mi. geschlossen



[www.ofenstudio-osdorf.de](http://www.ofenstudio-osdorf.de)



## WALDDIENST

Raabe GmbH

Jörg Raabe

Aukamp 4 • 24251 Osdorf • Mobil 01 71- 7 75 49 38  
Tel. 0 43 46 - 59 92 • Fax 0 43 46 - 41 21 89  
raabe-walddienst@freenet.de

### Land- und Forstwirtschaftliche Dienstleistungen:

- Rückarbeiten Kran/Seil ● Rodungen
- Forstmulcher ● Problemfällungen
- Baufeldräumung
- Raupe-,Gräder-, Bagger-, Radladerarbeiten
- Wegebau ● Banketten ● Gräben
- Tieflader ● Knickputzer
- Containerdienst (Entsorgung)
- Mähdrusch



## Eiscafe La-Venezia



Groß- und Einzelhandel  
Rendsburger Landstr. 361 Kiel

Tel. 0431/583398

Inh. Bernd Wiese  
Helsch 14a  
24251 Osdorf



Tel. 04346/5604  
Fax 04346/939397

Handy:  
01717009526

eMail:  
la-venezia@web.de



**Siemsen**  
Fleischerei &  
Partyservice

Hauptstraße 2 - 24251 Osdorf  
Tel. 04346 / 4340  
[www.siemsen-osdorf.de](http://www.siemsen-osdorf.de)

**Haben Sie etwas  
zu feiern?**



## Osdorfer Metallbau & Agrartechnik GmbH

- Gartenzäune
- Weidehecktore
- Treppen und Geländer
- Melkstände und Stalleinrichtungen
- Metallgestaltung für Haus und Hof
- Sonderanfertigungen für Biogasanlagen und Heizkraftwerke

Schmiederredder 2 · 24251 Osdorf · Tel. (04346) 7240 · Fax (04346) 9926

Internet: [www.osdorfer-metallbau.de](http://www.osdorfer-metallbau.de) · E-Mail: [Info@osdorfer-metallbau.de](mailto:Info@osdorfer-metallbau.de)



**Computerservice & PC - Notdienst Holger Janzen**

0800 0526936

**PC oder Notebookprobleme?  
Ich habe auch für Sie eine Lösung.**

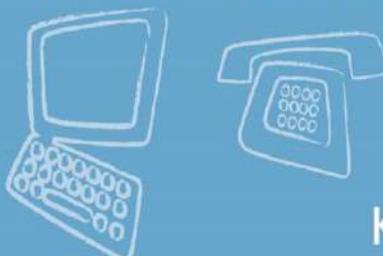
z.B. Reparaturen - Vor Ort Service - Datenrettung -  
Problemlösung - Virenentfernung - Internetzugang -  
Homepageerstellung und Pflege - Webserver ...



**Holger Janzen Computerservice - Tel.: 04346 - 60 10 86 / 0173 20 60 669**  
Laden & Werkstatt - Kieler Chaussee 2, 24214 Gettorf - Mo.-Fr. 14:00 - 18:30 Uhr  
Vor Ort Service sowie Termine nach Vereinbarung



**NEU: Fiete.TV**



**Ihr Fiete - Vertriebspartner  
in Gettorf  
vor Ort  
Holger Janzen  
Kieler Ch. 2, Gettorf**

**Lieber guter Weihnachtsmann,  
schaff' mir bitte Fiete an!**



<sup>1</sup> Aktionszeitraum bis 31.12.2017. Der Preisnachlass bezieht sich auf die einmalige Einrichtungsgebühr des Fiete.Net-Tarifs sowie auf eine Reduzierung der monatlichen Grundgebühr in Höhe von 10,00 Euro pro Monat innerhalb der ersten 12 Monate und gilt nur für Neuverträge innerhalb des Aktionszeitraumes. Alle Preise verstehen sich als monatliche Grundgebühr inkl. 19% MwSt. Angebote nur für Privatkunden und nur innerhalb des Fiete.Net-Einzugsgebietes verfügbar. Das Fiete.Net-Paket hat eine Mindestvertragslaufzeit von 24 Monaten und ist kündbar mit einer Frist von drei Monaten zum Laufzeitende. Wird das Fiete.Net-Paket nicht fristgerecht gekündigt, verlängert sich die Laufzeit um 12 Monate. Call-by-Call und Preselection sind nicht möglich. Für die Festnetz-Flatrate gilt: ausgenommen Servicenummern, Mobilfunk- und Auslandstelefonate.



## FESTWOCHE 2017 : TERMINE



- 29.11. 19.30 Uhr Historischer Vortrag von A. Rix
- 01.12. 15.00 Uhr Familiengottesdienst mit dem Kindergarten
- 02.12. 20.00 Uhr Festball in Dibberns Gasthof
- 03.12. 15.00 Uhr Festgottesdienst
- 06.12. 18.00 Uhr Nikolaus-Stallgottesdienst, Hof Köpke, Felm
- 08.12. 17.00 Uhr Konzert des Liedermachers Stefan Schauer
- 09.12. 17.00 Uhr Jubiläumskonzert vom Kirchenchor
- 10.12. 18.00 Uhr Stallgottesdienst auf Hof Petersen

Kirchengemeinde Osdorf-Felm-Lindhöft · Weberberg 5 · 24251 Osdorf  
info@kirche-osdorf.de · Tel. 0 43 46 - 94 70

*Es ist wieder so weit!*



***Gottesdienst im Stall***  
*auf dem Hof Petersen*

*3. Advent, 10. Dez. um 18 Uhr*  
*Osdorf, Noerer Str. 31*

Gastgeber: Familie Petersen  
Musikzug der Freiwilligen Feuerwehr Felm  
Osdorfer Gospelchor  
Pastor Heik/Vikarin Meyer

Im Anschluss gibt es Punsch, Kinderpunsch  
und Gebäck – Herzlich Willkommen!

## Was man gemeinsam anpackt, das wird richtig gut.

Diese Aktion ist das beste Beispiel für ein rundum gelungenes Zusammenwirken. Dank der Einigkeit im Schulverband Osdorf-Felm-Noer und mit Zustimmung der Gemeinden Osdorf und Noer wurden zusammen mit dem Schulträger neue Räume für die Betreute Grundschule in Osdorf geschaffen. Ein tolles Raumangebot für die erweiterte Betreuung der Schülerinnen und Schüler entstand durch umfangreiche Renovierungsarbeiten der ehemals vermieteten Wohnungen, eine Wohlfühloase für die Erst- bis Viertklässler. Der Verein Betreute Grundschule suchte Sponsoren, einige Eltern erklärten sich bereit, Räume in Eigenleistung zu streichen. Der Schulverband und die Gemeinde schafften die finanziellen Möglichkeiten für die Verlegung von Stromleitungen, Sanierung der Bäder, aufwendige Trockenbau- und Malerarbeiten an Wänden und Fußböden. Jedes Jahr steigt auch bei uns in Osdorf der Bedarf nach einer längeren Verweildauer über die normale Unterrichtszeit hinaus, zur Zeit sind 62 Kinder in der Betreuten Grundschule. Unser Angebot reicht von der Mittagsverpflegung, der Hausaufgabenbetreuung bis zu Bastel- und Malangeboten sowie der wöchentlichen Handarbeit- und Garten AG. Dank der neuen Räume und einer großzügigen Spende der Eckernförder Bank konnten wir einen gemütlichen Kuschelraum zum Lesen, CD hören oder einfach nur ausruhen einrichten. Auch unser Garderobenraum bietet endlich genügend Platz für 62 Schulranzen, Turnbeutel, Schuhe, Mützen, Helme und Jacken. Danke an den Schulhausmeister, Herrn Walter, der die aufwendige Koordination der Handwerksfirmen übernommen hat und auch selbst viele handwerkliche Arbeiten während der Renovierungsphase erledigte. Der Flur wurde von unserer Kunstfachlehrerin, Frau Hartmann, während der Projektstage verschönert. Für den reibungslosen Ablauf des Umzugs in unsere neuen Räume sorgten der Vorstand, die Betreuerinnen und viele fleißige Eltern, die kräftig mit angepackt haben. Um unsere neuen Räume allen Interessierten vorzustellen, veranstalten wir am 24. November von 16-18 Uhr einen Weihnachtsbasar mit Cafeteria.

Fotos und Bericht – Gabriele Schoenwaldt





## Aktiver Adventskalender 2017

Wir treffen uns immer um 18.00 Uhr an der jeweiligen Adresse für 30- 45 Minuten. Bitte denkt daran, euch warm anzuziehen und einen Becher mitzubringen. Wir hoffen, dass ihr dabei seid und wir viele, nette Abende gemeinsam verbringen werden.

Ein großes Dankeschön an die vielen Vereine und Privatpersonen die den Aktiven Adventskalender mit gestalten werden!

Sa. 02.12.2017	18.00	Handels- und Gewerbeverein	Ehrenmal (Parkplatz bei Hamann)
So. 03.12.2017	18.00	Speeldeel	Familie Kohrt, Pappelweg 10
Fr. 08.12.2017	18.00	WgO	Familie Claus, Pongbarg 25
Sa. 09.12.2017	17.00	Weihnachtskonzert Kirchenchor	Kirche
So. 10.12.2017	18.00	Stallgottesdienst	Hof Petersen, Noerer Straße 31
Fr. 15.12.2017	18.00	Hof Winder	Stubbendorf, Aukamper Weg
Sa. 16.12.2017	18.00	Laju Osdorf	Brandhorst 3, Noer
So. 17.12.2017	18.00	Bewohner aus dem Ohmsweg	Familie Sonnberg, Ohmsweg 8
Fr. 22.12.2017	18.00	CDU	Familie Albrecht, Austerlitz
Sa. 23.12.2017	18.00	Freiwillige Feuerwehr Osdorf	Feuerwehr Gerätehaus



Wir freuen uns auf Euch!  
Eure Landjugend Osdorf und Umgebung

## GIGANTEN AUS STAHL

Seit einem Jahr ist unsere Firma die "GIGANTEN AUS STAHL" von Gettorf nach Osdorf Felmer Straße 14 umgezogen. Da ja der neue Verkehrskreisel bald fertig ist, hatten wir uns schon vor 2 Monaten an den Herrn Bürgermeister gewandt und ihm eine neue Idee zur Gestaltung des Kreisels vorgeschlagen. Vorab möchten wir bemerken, das wir in Österreich in Kärnten schon vor Jahren einen bemerkenswerten Fußabdruck in Sachen Kreisverkehr hinterlassen haben. Am Faaker See, in der Nähe von Villach steht eine überdimensionale Harley Davidson mit Fahrer und Beifahrerin. Wir bauten sie zum 110 jährigen Bestehen von Harley Davidson, aber auch als Wahrzeichen für das Kult-Treffen der Harley Fahrer jedes Jahr am Faaker See mit über 50.000 Teilnehmern. Hilfreich war hierfür auch die Unterstützung der Firma Dallmann in Krück. Die Einheimischen erzählten uns, das es zu einer fast einmaligen Kultstätte in der Region geworden ist. Auf Grund dieser positiven Erfahrung hatten wir die Idee, den Kreisverkehr in Osdorf mit einer Skulptur zu prägen die für diese Region rund um Osdorf bedeutend ist. „PFERDE“ In und um Osdorf sieht man Gestüte, Reithallen und vieles, was mit Pferden zu tun hat. Zuerst haben wir einfach mal Leute beim Schlachter, beim Bäcker oder in Gettorf in den Supermärkten angesprochen, was in so einen Kreisel passen würde. Da wir seit 12 Jahren in Gettorf ansässig sind und uns viele Leute kennen, kam das Thema immer wieder auf Pferde. Zufällig haben wir ein aufsteigendes Pferd aus Altmetall in unserem Lager. Dieses Pferd würde nicht nur hervorragend in den Kreisel passen, sondern auch einen Hinweis geben, worauf die Region Osdorf und Umgebung zu recht stolz sein kann. Mit Verlaub, in einen Kreisel Steine zu postieren wird schon an vielen Kreisverkehr-Plätzen praktiziert und beeindruckt kaum noch Jemanden. Ein weltweites Unikat jedoch Wir gehören auch zum Einzugsbereich vom Tourismus. Osdorf würde mit einer neuen Sehenswürdigkeit einen Beitrag dazu leisten können. Wir wollen niemanden zu nahe treten, aber man muss auch mal über den Tellerrand hinaus blicken können. Unser Vorschlag ist ein Pferd aus unserer Kollektion. Gestaltet aus recycelten Altmetall -Teilen, denn alle verschweißten Kleinteile (ca. 3000 Schrotteile) sind recycelter Schrott. Unsere Devise aus ALT MACH NEU würde sich in dem Kreisel wiederfinden und dem Ort Osdorf eine neue Bedeutung geben. Mit freundlichen Grüßen

Text und Foto Team „Giganten aus Stahl“  
Steffi Glück, Osdorf



Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass Leserbriefe die persönliche Meinung des Verfassers / der Verfasserin wiedergeben und nicht die der Redaktion der **Osdorfer Nachrichten**. Leserbriefe werden grundsätzlich nur mit Angabe von Namen und Anschrift der Verfasserin / des Verfassers veröffentlicht. Außerdem behalten wir uns vor, Leserbriefe zu kürzen. Die Veröffentlichung von Leserbriefen liegt im Ermessen der Redaktion.

**Osdorfer Nachrichten**,  
die Redaktion



Hausmeisterservice  
W. Fröhlich

Dienstleistungen rund ums Haus

- **Gartenarbeit**
- **Kleintransporte**
- **Winterdienst**
- **sonstige Aufgaben von A-Z z.B. Fernseh-, Video-, Musik- und Satellitenanlagen anschließen**
- **Computeranlagen aufbauen und installieren**
- **Telefonanlagen aufstellen und anstellen bzw. programmieren**

Wiegand Fröhlich, 24251 Osdorf

Tel: 04346 602887, Mobil: 0176 81779344

E-Mail: Hausmeisterfroehlich@web.de



## Schon wieder April ??

Da wird nun also ernsthaft darüber nachgedacht, eine Pferdeskulptur für 10000 Euro auf den neuen Osdorfer Kreisel zu stellen, um „die Verbundenheit der Gemeinde zum Reitsport abzubilden“.

### Wie bitte???

Wie manifestiert sich denn die Verbundenheit der (mehrheitlich gar nicht in Osdorf ansässigen) Reiterschaft gegenüber der Gemeinde?

DER Reiterschaft, deren Mitglieder in erheblicher Anzahl nicht willens sind sich an die STVO zu halten?

Die illegal Fuß- und Radwege bereiten?

Die, die Hinterlassenschaften ihrer Pferde nicht beseitigen? (Diese auf die Fahrbahn zu schieben ist eben keine Beseitigung. Auch wenn dadurch der Fußweg sauber wird, sind Pferdeäpfel auf der Straße eine erhebliche Gefahr für motorisierte Zweiradfahrer).

Ich finde, die 10000 Euro wären wesentlich besser in Reitwege investiert.

Oder – noch besser – in den Erhalt bzw. Erwerb von Dibberns Gasthof, denn DAS würde wirklich allen Osdorfer Einwohnern und der Dorfgemeinschaft zu Gute kommen.

Den Kreisel sollte man besser kostengünstig mit Insekten freundlichen Wildblumen bepflanzen.

Anke Mieth  
Borghorsterhütten

PS:

Nichts gegen den Künstler, dessen Skulpturen sind wirklich toll !!!

Aber falls die Reiterschaft an so einer Skulptur interessiert ist, dann können sie diese ja selbst gemeinsam finanzieren und der Gemeinde spenden.

**Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass Leserbriefe die persönliche Meinung des Verfassers / der Verfasserin wiedergeben und nicht die der Redaktion der *Osdorfer Nachrichten*. Leserbriefe werden grundsätzlich nur mit Angabe von Namen und Anschrift der Verfasserin / des Verfassers veröffentlicht. Außerdem behalten wir uns vor, Leserbriefe zu kürzen. Die Veröffentlichung von Leserbriefen liegt im Ermessen der Redaktion.**

***Osdorfer Nachrichten*,**  
die Redaktion



## Neue Trauergruppe

Die von unserer Trauerbegleiterin Iris Peter-Grötsch geleitete, insgesamt einjährige, feste und für Sie kostenfreie Trauergruppe startet

### Anfang 2018

Sie findet statt am jeweils zweiten Montag im Monat von 17.30 -19:00 Uhr (12 Mal) in den Räumlichkeiten unseres Büros in Gettorf.

Wir freuen uns sehr, dass dieses Angebot angenommen wird und hoffen, hiermit ein klein wenig Linderung in einer schweren Zeit anbieten zu können.

### **Es sind noch Plätze frei.**

Anmeldung bitte im Büro oder bei:  
[ehmke@hospiz-im-wohld.de](mailto:ehmke@hospiz-im-wohld.de)

Hospizverein Dänischer Wohld  
- Menschen begleiten - e.V.  
Kieler Chaussee 2  
24214 Gettorf  
Tel.: 04346-6026448



# Deutsches Rotes Kreuz

Ortsverein Osdorf



## DANK an die BINGO-Spender

Zu unseren weithin bekannten BINGO-Abenden erhalten wir jedes Mal tolle Spenden. Diese Preise bereichern unsere Spiele unwahrscheinlich und bieten immer wieder eine Überraschung. Auf diesem Wege geben wir gerne die Spender aus Osdorf bekannt, die uns am 10. November 2017 wieder so toll unterstützt haben:

- Bäckerei Sörensen
- EDEKA-Hamann
- Frisörsalon "Kamm & Schere" - Sabine Behrendt
- Räucherei Logaida
- Schlachtere Siemsen

Wie immer waren alle Preise wunderbar und liebevoll verpackt.

**Wir bedanken uns hiermit nochmals herzlich bei den Spendern!**

Herzliche Grüße  
Ihr DRK-Ortsverein Osdorf

## Vorankündigung

Der nächste BINGO-Abend steht fest:  
Am 09. Februar 2018 in Dibbern's Gasthof in Osdorf.

## DRK-Ortsverein Osdorf

Liebe Mitglieder des DRK-Ortsverein Osdorf,  
liebe Einwohnerinnen und Einwohner der Gemeinde Osdorf.

Wir wünschen Ihnen ein frohes  
Weihnachtsfest  
und ein friedliches, neues Jahr.



Für das Jahr 2018 wünschen wir Ihnen vor allem Gesundheit und Zufriedenheit und viel Glück bei der Erfüllung Ihrer persönlichen Wünsche.

Wir freuen uns auf ein Wiedersehen im neuen Jahr.  
Mit freundlichen Grüßen  
Ihr DRK-Ortsverein Osdorf

Liebe Osdorfer,  
Mitglieder und Leser der  
Osdorfer Nachrichten,  
wir wünschen Ihnen eine  
besinnliche Vorweihnachtszeit,  
ein ruhiges Weihnachtsfest  
und einen guten Rutsch in das neue  
Jahr 2018!

# wgo

*Für die Menschen vor Ort*

*Wählergemeinschaft*

*Osdorf*



**Landfrauenverein Kaltenhof – Osdorf und Umgebung**



**Mittwoch 13.12.17 um 19.00 Uhr**

Veranstaltungsort: Landhaus  
Hammerich in Osdorf

**Weihnachtsfeier:** Bei Kaffee oder Tee, Förtchen oder Käsebrot wollen wir mit Ihnen eine gemütliche Weihnachtsfeier verbringen. Plattdutsche Geschichten, vorgetragen von Mitgliedern der Osdörper Speeldeel, runden den Abend ab.

Karin Baller und Gundel Kotzorek stellen ihre Handarbeiten aus und bieten selbstgestrickte Socken und vieles andere zum Kauf an.

Bitte melden Sie sich bei Ihren Vertrauensdamen bis 05.12.16 an.

Kosten 10,00 €

Gäste sind wie immer herzlich Willkommen.

Marlies Sommer

Pongbarg 5  
24251 Osdorf  
Tel.: 04346 / 4968



**50 Jahre**

**Vater-Unser-Kirche**

**Osdorf**

# Jubiläumskonzert

**Kirchenchor Osdorf**

Leitung: Gabriela Sallai

**Sa, 9.12.2017**

**17 Uhr**

Zu Gast:

**Gemischter Chor Osdorf**

Eintritt frei

Um Spenden zugunsten des

**Hospizvereins Dänischer Wohld**

wird gebeten

# Einladung zum Jahresausklang!

**Liebe Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Osdorf,**

Wir wünschen Ihnen eine ruhige und besinnliche Adventzeit sowie ein schönes Weihnachtsfest im Kreise der Lieben.

Wir möchten mit allen interessierten Gemeindemitgliedern das Jahr gemütlich ausklingen lassen und uns somit für das gegenseitige Vertrauen bedanken.

## 28.12.2017

Grillen um 16.30 Uhr im Ortsmittelpunkt am Dom!  
Mitzubringen sind Becher und gute Laune.

- **Kinder- und Erwachsenenpunsch**
- **Grillwurst mit Brötchen**



**Wir freuen uns auf Sie!**

**Ihr SPD- Ortsverein Osdorf**

**Zahnarztpraxis  
Dr. Morrien**



Implantologie  
Cerec  
Digitale Volumentomographie



***Wir wünschen all unseren Patienten eine  
schöne Weihnachtszeit und einen guten  
Rutsch ins Neue Jahr und bedanken uns für  
das entgegengebrachte Vertrauen.***

***Dr. Morrien und ihr Praxisteam.***



Zahnarztpraxis - Dr. Tzanka Morrien - Hauptstraße 12 - 24251 Osdorf  
[www.zahnarztpraxis-osdorf.de](http://www.zahnarztpraxis-osdorf.de)

# Weihnachtsbäume

- auch zum Selberschlagen -

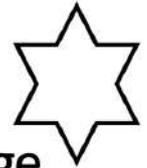


[gut-augustenhof.de](http://gut-augustenhof.de)

Weihnachtsmarkt  
1., 2. und 3. Adventswochenende



Allen meinen Kunden  
wünsche ich eine schöne  
Adventszeit, ein frohes  
Weihnachtsfest und einen  
guten Rutsch ins  
Neue Jahr 2018 !



Mobile Fußpflege



bewährt in Osdorf und Umgebung

Andrea Koslik  
med. gepr. Fußpflegerin

*Liebe Mandanten,*

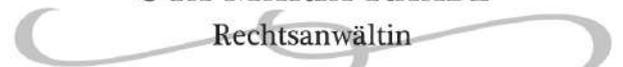
*herzlichen Dank für Ihr Vertrauen, Ihre Treue und  
die wertvolle Zusammenarbeit.*

*Gern stehe ich Ihnen auch im neuen Jahr wieder mit Rat  
und Tat zur Seite. Frohes Fest!*

*Ihre Kanzlei Uta Raabe*

UTA MARIA RAABE

Rechtsanwältin



Zivil-, Wirtschafts- und Steuerrecht sowie Steuerberatung

Telefon 04348 - 91 34 566  
Schönberger Landstraße 144a, 24232 Schönkirchen

**Licht** - zurzeit begegnet es uns überall. Als Kerze auf dem Tisch, als wärmendes Feuer im Kamin, als Lichterkette am Vordach oder durch den beleuchteten Weihnachtsbogen im Fenster.

Weihnachten ist die Zeit, in der die unzähligen Lichter uns in eine besondere Stimmung bringen. Doch sollten wir bei aller Vorfreude diejenigen nicht vergessen, die gerade jetzt besondere Zuwendung und Wärme brauchen. Gehen Sie aufeinander zu, seien Sie füreinander da. Selbst kleine Gesten können wohltuend sein.

Wir wünschen Ihnen eine ruhige und besinnliche Advents- und Weihnachtszeit geprägt von Momenten des Lichts, in denen Spuren der menschlichen Nähe und Liebe zu spüren sind.



**Bestattungshaus Schamborski**

Herrenstraße 12 - Gettorf



## Kirchengemeinde Osdorf-Felm-Lindhöft

Termine der Kirchengemeinde  
Osdorf-Felm-Lindhöft im Dezember 2017

01.12.	15.00 Uhr	Familiengottesdienst mit dem Kindergarten
02.12.	20.00 Uhr	Festball zum Kirchenjubiläum, Dibberns Gasthof
03.12.	15.00 Uhr	Festgottesdienst zum Kirchenjubiläum, im Anschluss Empfang
06.12.	18.00 Uhr	Nikolaus-Stallgottesdienst auf Hof Köpke, Felm
08.12.	17.00 Uhr	Konzert des Liedermachers Stefan Schauer
09.12.	17.00 Uhr	Weihnachtskonzert mit dem Kirchenchor
10.12.	18.00 Uhr	Stallgottesdienst auf Hof Petersen
17.12.	10.00 Uhr	Gottesdienst in Lindhöft in der alten Schule
17.12.	15.00 Uhr	Senioren Weihnachtsfeier in Dibberns Gasthof
24.12.	15.00 Uhr 17.00 Uhr 23.00 Uhr	Gottesdienst mit Krippenspiel mit dem KI-KI-FLO-Team Christvesper mit Vikarin Meyer Mitternachtsmette mit Pastor Heik und Kirchenchor
25.12.	10.00 Uhr	Gottesdienst Haus Dänischer Wohld mit Pastor Heik
31.12.	17.00 Uhr	Altjahresgottesdienst mit Vikarin Meyer

### Öffnungszeiten Kirchenbüro:

Dienstag 15.00 – 18.00 Uhr  
Mittwoch und Donnerstag 9.00 – 12.00 Uhr  
[www.kirche-osdorf.de](http://www.kirche-osdorf.de)  
[info@kirche-osdorf.de](mailto:info@kirche-osdorf.de)

### Impressum

#### Osdorfer Nachrichten e.V.

Imke Petersen  
Noerer Straße 29, 24251 Osdorf  
Tel.: 0 43 46 / 366 91 35  
E-Mail: [info@osdorfer-nachrichten.de](mailto:info@osdorfer-nachrichten.de)  
Homepage: [www.osdorfer-nachrichten.de](http://www.osdorfer-nachrichten.de)



Redaktion (v.i.S.d.P.):	Imke Petersen, Andre Ziese
Redaktionsteam:	Doris Smit, Imke Petersen, Katja Eggebrecht, Andre Ziese
Anzeigen:	Imke Petersen <a href="mailto:anzeigen@osdorfer-nachrichten.de">anzeigen@osdorfer-nachrichten.de</a>
Fotos:	
Auflage:	1.200
Erscheinungsweise:	monatlich
Druck:	hansadruck, Kiel
Satz und Layout:	<b>Andre Ziese</b> Microsoft Publisher 365™ <a href="mailto:Info@Osdorfer-Nachrichten.de">Info@Osdorfer-Nachrichten.de</a>
Bankverbindung:	Eckernförder Bank BLZ: 210 920 23 Konto-Nr.: 670 055 10 IBAN: DE86210920230067005510 BIC: GENODEF1EFO (Eckernförde)
Rechnung, Verteilung:	Klaus Stoll <a href="mailto:rechnung@osdorfer-nachrichten.de">rechnung@osdorfer-nachrichten.de</a> Tel.: 04346 / 9030

Keine Haftung für Irrtum, Richtigkeit von Artikeln und Terminen sowie für unaufgeforderte Beiträge/Bilder. Auf die Veröffentlichung/Platzierung von Beiträgen sowie die Einhaltung von Ausgabe-/Lieferterminen besteht kein Anspruch. Die Redaktion behält sich die Kürzung von Beiträgen vor. Anzeigen u. Darstellungen unterliegen dem Urheberrecht. Nachdruck von Beiträgen ist nur unter Nennung der Quelle gestattet. Leserbriefe werden unbesehen der Person oder politischen Ausrichtung veröffentlicht, außer sie enthalten strafbare Inhalte.



### Abfuhrtermine

Abfuhrtermin für  
**Altpapier**  
Freitag, 15.12.2017



Abfuhrtermine für den  
**Gelben Sack**  
Mittwoch, 13.12.2017 und am Donnerstag,  
28.12.2017

**Restmüllabfuhr 14 - tägig:**  
Montag, den 04.12.2017 und 18.12.2017

Dezember				
Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	Verein	Ort
02.12.2017	20.00	Jubiläumsball	Kirche	Dibberns Gasthof
03.12.2017	12.00	Grünkohl essen	SoVD	Dibberns Gasthof
06.12.2017	15.00	Weihnachtsfeier für Mitglieder	DRK	Dibberns Gasthof
13.12.2017		Weihnachtsfeier Felmer Schule	Schule	Kirche
	19.00	Weihnachtsfeier mit plattdeutschen Geschichten	Landfrauen	Landhaus Hammerich
14.12.2017		Weihnachtsfeier Osdorfer Schule	Schule	Turnhalle
15.12.2017	19.00	Adventsfeier	Sportschützen OSV	Dibberns Gasthof
16.12.2017	15.00	Adventskaffee mit Überraschung	SoVD	Dörpshus, Felm
17.12.2017	15.00	Weihnachtsfeier Senioren	Gemeinde/Kirche/DRK	Dibberns Gasthof
28.12.2017	16.00	Jahresausklang	SPD	DOM

### Redaktionsschluss

für die Januar - Ausgabe 2017 der **ON** ist  
**Dienstag, 12.12.2017.**  
Verteilt wird die Ausgabe in der KW 52

### Apotheken-Notdienst

Über die aktuellen Notdienste informieren Sie sich  
bitte über die angegebenen Telefonnummern:  
**Hirsch-Apotheke: Tel. 6632**  
**Apotheke am Markt: Tel. 412576**

### Redaktionsschlussstermine 2018

Monat	Redaktions- schluss	Verteilung
Januar	12.12.2017	Kalenderwoche 52
Februar	16.01.2018	27./28.01.2018
März	13.02.2018	24./25.02.2018
April	20.03.2018	31.03./01.04.20 18
Mai	17.04.2018	28./29.04.2018
Juni	15.05.2018	26./27.05.2018
Juli	19.06.2018	30.06./01.07.20 18
August	17.07.2018	28./29.07.2018
September	21.08.2018	01./02.09.2018
Oktober	18.09.2018	29./30.09.2018
November	16.10.2018	27./28.10.2018
Dezember	13.11.2018	24./25.11.2018



**Kaminholz-Hammerich**  
wird  
**Kaminholz-Hartmann**

Am 11.11.2017 fand offiziell die Übergabe des Kaminholzhandels von Birger Hammerich an Jan Hartmann aus Felm statt.

„Es ist an der Zeit aufzuhören...“ sagte mir schön länger eine innere Stimme.

Doch einfach so mein kleines Kaminholzgeschäft aufzugeben brachte ich nicht übers Herz. Somit suchte ich einen Nachfolger, welches mir nach einiger Zeit mit Jan Hartmann gelungen ist.

Die Kontaktdaten von Jan Hartmann finden Sie unter der bekannten Homepage „[www.kaminholz-hammerich.de](http://www.kaminholz-hammerich.de)“ oder Tel.: 0174 – 40 171 29.

Auf diesem Wege wünsche ich Jan Hartmann einen erfolgreichen Start mit nun seinem Kaminholzgeschäft und alles Gute für seine Zukunft.

**Birger Hammerich**

[www.hof-raabe.de](http://www.hof-raabe.de)  
 Qualität aus Osdorf 

0173 - 64 70 965

**Eier**  
aus Freilandhaltung

**Fleisch & Geflügel**  
aus eigener Aufzucht

**Heu & Stroh**

Lohnarbeiten

**Kaminholz**

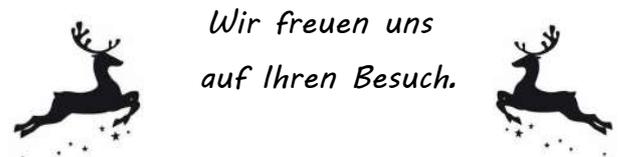


[www.hof-raabe.de](http://www.hof-raabe.de)



**Weihnachtsbaumverkauf**  
 Vom 09.12.17 - 24.12.17 täglich ab 10:00 Uhr  
 auf Hof Haferrögen, Osdorf bei Familie Hammerich.  
 Wir bieten Ihnen Nordmantannen zu fairen Preisen.  
 Am Wochenende bieten wir auch Punsch/ Kinderpunsch und Bratwurst an.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.




**GÖNNEN SIE SICH DIESES JAHR ETWAS BESONDERES!**



**Tannenbäume Rehwild Damwild  
 Schwarzwild Wildenten**

**Hegelehrrevier Grönwohld**  
 Kirchstraße 24, 24229 Krusendorf  
 Tel.: 04308 - 291

**michael kotzur**  
 garten- & landschaftsbau  
 meisterbetrieb 



- Neu- und Umgestaltung
- Pflasterarbeiten
- Pflanzarbeiten
- Gehölzschnitt, Fällungen
- Teichbau
- Pflegearbeiten

24251 osdorf/borghorst  
 tel.: 04346-410961  
 fax: 04346-410962

Das Team der  
***Osdorfer Nachrichten***  
wünscht Ihnen ein  
frohes Weihnachtsfest  
und einen  
guten Rutsch  
ins neue Jahr.



30 Jahre  
EDV-CONSULTING-STOLL

klaus@edvstoll.de | www.edvstoll.de



Tel: 04346 9030 | Mobil 0170 9679541

24251 Osdorf, Borghorsterhütten 4

### Alles für Heizung, Bad und Solaranlage...

- Fachhandel für Selbstbauer
- Kompetente Beratung
- Planung
- Kostenloser Lieferservice
- Zusammenarbeit mit verschiedenen Handwerksbetrieben
- Verkauf und Beschaffung von Ersatzteilen
- Markenfabrikate



**Buderus** **Vaillant** **GROHE** **Villeroy & Boch**

und viele mehr...

[www.dreyer-heizung.de](http://www.dreyer-heizung.de)

Dreyer Heizung GmbH  
GF Helmer Smit, Osdorf  
Holzkoppelweg 33,  
Halle 71, 24114 Kiel,  
Tel. 0431-548899



**4. Weihnachtsmarkt und  
Christbaumverkauf**

Am So. d. 10.12.2017  
von 10.00 -16.00 Uhr  
bietet der Freundeskreis  
1.FC Schinkel  
Weihnachtsbäume in bester Qualität  
zu günstigen Preisen an.

Außerdem sind  
viele Aussteller vor Ort  
und bieten ihre  
handgefertigten Produkte an.

Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

**Der Eintritt ist frei.**

Sie finden uns in Schinkel,  
(Hauptstr. 46, Sporthalle)

**Bei uns vorführbereit!**

**Klaviere, E-Pianos Neuste Generation**

24214 Gettorf, Eckernförder Chaussee 1



**Internetpreise können wir auch**

E-Piano Digitalpiano ab 399,- Euro Neu

Mietkauf ab 27,- Euro/Monat

Klaviere gebraucht ab 1400,- Euro

Saxophone, Klarinetten, Gitarren,  
Verstärker, Flöten

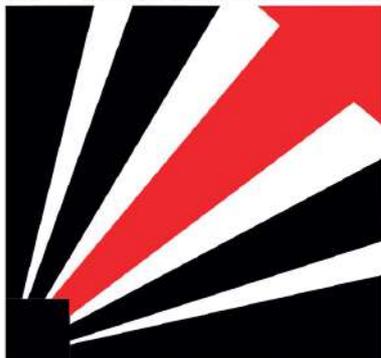
Zubehör, Bänke, Lampen, Noten, CD's  
Musikalische Geschenkartikel

[www.musikhausplat.de](http://www.musikhausplat.de)

Öffnungszeiten : Mo – Fr von 9.00 Uhr – 12.30 und von 15.00 Uhr bis 18.30 Uhr,  
Sa von 10.00 Uhr – 14.00 Uhr, Mi nachmittags geschlossen.

**30 Jahre  
EDV-CONSULTING-STOLL**

klaus@edvstoll.de | www.edvstoll.de



Tel: 04346 9030 | Mobil 0170 9679541

24251 Osdorf, Borghorsterhütten 4



**Gut gelaunt versichert.**

Von A wie „Autoversicherung“ bis Z wie „Zusätzliche Gesundheitsvorsorge“: In allen Versicherungsfragen des privaten und beruflichen Lebens bieten wir individuelle und zuverlässige Lösungen. Und im Schadenfall? Selbstverständlich können Sie gerade dann auf unsere schnelle Hilfe zählen. Rufen Sie einfach an!

Geschäftsstelle **GETTORF**

Herrenstr. 7 · 24214 Gettorf

Telefon 04346 8586 · Telefax 04346 9800

info.rathje@mecklenburgische.com

[www.mecklenburgische.de/rathje](http://www.mecklenburgische.de/rathje)



**Mecklenburgische**  
VERSICHERUNGSGRUPPE



Bildrechte vorbehalten, da nicht rechtsanwendbar.

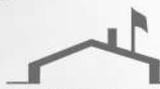
# Info-Abend solar team ostsee

Mittwochs 6./20. September, 11. Oktober,  
8./22. November und 13. Dezember 2017 jeweils um 18.30 Uhr

**Thema: 100% Energieunabhängigkeit**

**Pellet-Brennwertkessel • Photovoltaikanlagen • Stromspeicher  
Wärmepumpen • Infrarotheizungen**

Um telefonische Anmeldung wird gebeten.

 Sven Kohlmann & Thorsten Rist  
[www.Energiezentrum-Eckernförde.de](http://www.Energiezentrum-Eckernförde.de)

Marienthaler Str. 9a • Eckernförde, Tel. 0 43 51-75 47 99 • Gettorf, Tel. 0 43 46-93 89 80



**M**aik & **K**arsten **S**chäfer

**Garten- und  
Landschaftsbau GbR**

*Die Brüder vom Fach,  
bei uns sind Sie in guten Händen!*

**Maik,**  
gelernter Landschaftsgärtner

**Karsten,**  
gelernter Steinsetzer

• **Gehölz- und  
Obstbaumschnitt**

• **Dachbegrünung**

• **Gartenneu- und  
Umgestaltung**

• **Pflanzarbeiten**

• **Fällarbeiten**

• **Pflegearbeiten**

• **Pflasterarbeiten**



[www.mks-galabau.de](http://www.mks-galabau.de)



Wischkamp 13 🌳 24229 Schwedeneck 🌳 Tel.: 04308-189 586 1 🌳 Fax: 04308-189 586 2 🌳 [mks.galabau@t-online.de](mailto:mks.galabau@t-online.de)

## Ofenfertiges Brenn- & Kaminholz Säge- & Spaltarbeiten

Matthias und Dennis Knust  
24214 Noer

Bei Fragen rufen Sie uns gerne an  
Tel.: 01520 / 1 673 551  
Tel.: 01520 / 2 899 897

Lieferung auf Wunsch möglich.



# S

## Siemsen

Fleischerei & Partyservice

**Fondue- & Raclette-Fleisch**  
(Bitte vorbestellen)

Spitzen Qualität fachgerecht zugeschnitten

# Dezember

24251 Osdorf - Hauptstr. 2  
Tel. 04346 - 4340 Fax 04346 - 5439

# im Angebot

Unsere beliebten

**Wiener Würstchen 90g**

€ 0,79/100g

herzhafter

**Bratenaufschnitt**

Pfefferschinken, Kasseler, Spargelschinken  
Kräuterlachs, Wacholderschinken

€ 1,69/100g

Frisches deutsches Färßen

**Rumpsteak**

im Stück und Scheiben

€ 2,89/100g

Frische lange

**Schweinefilets**

besonders zart

€ 1,29/100g

Wir wünschen unseren Kunden, Freunden und Bekannten eine erholsame Weihnachtszeit und einen guten Start in das Jahr 2018.

**Frisches Qualitäts-Geflügel:** Puten, Enten, Gänse.... auch Teile (bitte um Vorbestellung bis zum 09.12.17!)



Kulinarische  
Geschenkideen:  
Geschenkkörbe

ab 20,- €



## Mittagstisch

Nov. & Dez. 2017 täglich ab 11.00 Uhr

27. Mo.	Kohlrouladen mit Kartoffeln, Soße u. Nachtisch	5,90
28. Di.	1/2 Hähnchen mit Pommes u. Salat	5,90
29. Mi.	Kotelette mit K.-Gratin, Wurzeln u. Remoulade	5,90
30. Do.	Sauerbraten mit Kartoffelklößen, Rotkohl u. Soße	6,90
01. Fr.	Rübenmus mit Kasseler u. Kochwurst	6,20
02. Sa.	Käsesuppe (Hackfleisch, Lauch)	3,00
04. Mo.	Jägerschnitzel mit Kartoffeln, Gemüse u. Soße	6,20
05. Di.	Putengeschnetzeltes mit Spätzle u. Salat	5,90
06. Mi.	1/2 Haxe mit Sauerkraut, Kartoffelpüree u. Soße	6,20
07. Do.	Rindergeschnetzeltes mit Rosenkohl u. Kartoffeln	6,20
08. Fr.	Rouladen mit Rotkohl, Kartoffeln u. Soße	6,80
09. Sa.	Kartoffelsuppe mit Würstchen	3,00
11. Mo.	Schweinefilet in Käse-Sahnesoße, Kartoffeln und Gemüse	6,90
12. Di.	Hähnchen Cordon bleu mit Kartoffeln, Gemüse u. Soße	5,90
13. Mi.	Kasselerbraten mit K. Gratin, Wurzeln u. Remoulade	5,90
14. Do.	Rinderleber mit Apfelmus, Zwiebeln u. Kartoffelpüree	6,20
15. Fr.	1/2 Ente mit Rotkohl, Kartoffeln u. Soße	7,50
16. Sa.	Gyrossuppe	3,00
18. Mo.	Zigeunerschnitzel mit Kartoffeln, Gemüse u. Soße	6,20
19. Di.	Grünkohl mit Kochwurst, S-Backe, Kasseler, Röstkartoffeln	7,50
20. Mi.	Rindergulasch mit Kartoffeln und Speckbohnen	6,20
21. Do.	Spanferkel mit Kartoffeln, Sauerkraut und Soße	6,20
22. Fr.	Spießbraten mit Kartoffelgratin, Gemüse u. Soße	5,90
23. Sa.	Kartoffelsalat mit Würstchen	3,00
25. Mo.	<b>1. Weihnachtstag</b>	
26. Di.	<b>2. Weihnachtstag</b>	
27. Mi.	Kohlrouladen mit Kartoffeln, Soße u. Nachtisch	5,90
28. Do.	Sauerbraten mit Kartoffelklößen, Rotkohl u. Soße	6,90
29. Fr.	Rübenmus mit Kasseler u. Kochwurst	6,20
30. Sa.	Erbensuppe mit Würstchen	3,00

Änderungen vorbehalten

## Partyservice

**S**  
Siemsen  
Fleischerei & Partyservice

### Krustenbraten

herzhaft, würzig, saftig-heiß aus dem Ofen...

dazu: Kartoffelgratin, Krautsalat und Sauce

ab 6 Pers.  
à Person **8,50 €**

### Schweinefilet-Topf

zartes Schweinefilet in raffinierter Käse-Sahnesauce mit Champignons

ab 6 Pers.  
à Person **6,90 €**

Für die  
Feiertage 24., 25. & 26.12.  
bereiten wir sämtliche Gerichte  
auch küchenfertig für Sie vor.  
**- Nur noch erwärmen**

... Qualität, die man schmeckt

**Am Samstag den 23.12. haben wir  
bis 18.00 Uhr für sie geöffnet!!!**

# Wir freuen uns über 30 Jahre Firmenerfolg EDV-Consulting-**Stoll**

PC-Reparaturen, PC-Neusysteme,  
Hardwareverkauf, Mobilfunk, Internet,  
Mail, Virenschutz & umfangreicher  
Installations- und Einrichtungsservice

Kontaktieren Sie uns  
klaus@edvstoll.de  
Tel. 04346 9030  
Mobil. 0170 9679541

Wir freuen uns auf Ihren  
Besuch -  
jetzt auch online  
www.edvstoll.de

Borghorsterhütten 4, 24251 Osdorf



## Glaserei Popp

Ravensberg 3, 24214 Gettorf

Tel.: 04346-8517

Fax.: 04346-8608

glasereipopp@aol.com

www.glaserei-popp.de



- Reparaturverglasung
- Isolierverglasung
- Sicherheitsglas
- Spiegel- und Glasplatten
- Glasschleiferei
- Kunststoffe
- Kunststofffenster
- Bildereinrahmungen



### Öffnungszeiten

Montag bis Donnerstag: 7:30 - 12:00 Uhr  
und 14:00 - 16:00 Uhr

Freitag: 7:30 - 14:30 Uhr

Wir rechnen direkt mit Ihrer Glasbruchversicherung ab.



Diakonieverein Dänischer Wohld e.V. - seit 1889

■ Pflegen ■ Beraten ■ Begleiten

- Häusliche Kranken- und Altenpflege
- Spezialisierte ambulante palliativ Versorgung
- Beratung und Hilfe bei allen Fragen zum Thema Pflege
- Pflegeschulung im häuslichen Bereich
- Pflegekurse für pflegende Angehörige
- Betreuungsangebote, z.B. bei Demenz
- Haus- und Familienpflege
- Vermittlung von Hausnotrufanlagen
- Haushaltshilfen
- Vermittlung von Essen auf Rädern
- Beratung und Vermittlung von Hilfsmitteln
- 24 Stunden Rufbereitschaft

Betreuungspartner in der barrierefreien Wohnanlage  
„Wohnen mit Service am Tierpark“

Diakonieverein Dänischer Wohld e.V.  
Pflegedienstleitung: Stephanie Lange  
Süderstr. 41c, 24214 Gettorf  
Tel. 0 43 46 / 41 20 52  
Fax 0 43 46 / 41 20 18  
E-Mail: info@diakonie-gettorf.de  
www.diakonie-gettorf.de



# Heizung modernisieren OHNE KESSELTAUSCH

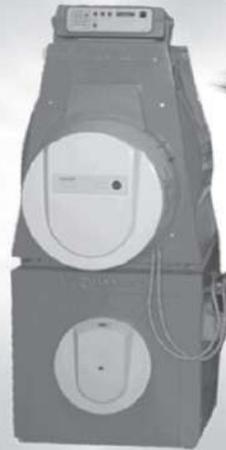


Hybrid-Speicher



Funkthermostat

gute Heizkessel  
ab Baujahr 1985



Anbindung an  
Solarheizung



Raumregelung



Bedienung per APP



## Ihr Heizkessel wird integriert

Staatliche Zuschüsse für Optimierung



Arne Lüthje

Beratung · Planung · Ausführung ·

# Lüthje

Bad & Wärme

Hohenleuchte 6  
24159 Kiel-Pries  
T 0431/32 35 92